

# Nannunik illersuineq piniarnerlu pillugit Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat

Piniarneq aallaaniarnerlu pillugit inatsisartut inatsisaanni nr. 12-imi, 29. oktober 1999-imeersumi § 2, imm. 4, §§ 8, §§ 11-13, § 15, imm. 4 aamma § 17 kiisalu Pinngortitamik illersuineq pillugu Inatsisartut inatsisaanni nr. 29-mi, 18. december 2003-meersumi § 5, § 35, § 36, imm. 2, § 60, imm. 2 aamma § 61 malillugit aalajangersarneqarpoq:

## *Atuuffi*

**§ 1.** Nalunaarummi matumani nunami aalisarnikkullu imartami Kalaallit Nunaata oqartussaaffigisaanni nannup (*Ursus maritimus*) illersugaanera piniaganeralu pineqarpoq.

*Imm. 2.* Avannaarsuani Tunumilu Nunamut Allanngutsaaliukkamut kiisalu Qimusseriarsuarmi Uumasunik eqqissisimatitsivimmut appakaassinnaanermut, tassunga ilanngullugu sumiiffinni pineqartuni piniarsinnaatitaasut piniarnerannut, immikkut aalajangersakkat atuupput. Aalajangersakkat sumiiffit taakku marluk pillugit immikkut nalunaarutini aalajangersarneqarput.

## *Eqqissisimatitsineq*

**§ 2.** Nannut nunami aalisarnikkullu imartami Kalaallit Nunaata oqartussaaffigisaani eqqissisimatitaapput, taamaattorli § 3 takuuk.

*Imm. 2.* Nanuaqqat arnavissallu ataatsimik amerlanerusunilluunniit piaqqisartut nunami aalisarnikkullu imartami Kalaallit Nunaata oqartussaaffigisaani eqqissisimatitaalluinnarpuit.

*Imm. 3.* Imm. 2 naapertorlugu "nanuaqqat" tassaapput nanuaqqat utoqqaassusiat apeqqutaatinngagu arnaminnik pinngitsuuvisinnaannngitsut.

*Imm. 4.* Nannut apissiminniittut akornusersornissaat, tassunga ilanngullugu apissiinik assaanissaq, inerteqqutaavoq.

## *Pisassiissutinik piffissanillu piniarfiusinnaasunik aalajangersaaneq*

**§ 3.** Naalakkersuisut nannunik ukiumut pisassiissutinik aalajangersaasassapput. Pisassiissutit aalajangersarneqassapput nunat tamalaat isumaqtigiissutaat, uumassusilinnik misissuisut siunnersuinerat, atuisut ilisimasaat kiisalu Piniarneq Pillugu Siunnersuisoqatigiinnik tusarniaasimaneq eqqaamanialrugit.

*Imm. 2.* Imm. 1 naapertorlugu pisassiissutit ilaat akiliisitsilluni piniartitsinermut atorneqassasut Naalakkersuisut aalajangersarsinnaavaat. Akiliisitsilluni nannunniartitsinermut immikkut aalajangersakkat akiliisitsilluni piniartitsineq pillugu nalunaarummi aalajangersarneqassapput.

*Imm. 3.* Pinngortitaassutsimut tunngasut pissutigalugit angutiviaannarnut arnaviaannarnulluunniit

utoqqaassutsinullu aalajangersimasunut pisassiissutit killilerneqarsinnaapput, pisassiissutillu pisassiissutinut ikinnerusunut sumiiffinni killilinni pisarineqarsinnaasunut agguataarneqarsinnaallutik.  
*Imm. 4.* Nannut pisassiissutigineqartut taamaallaat piffissami septembarip ulluisa aallaqqaataannit juunip ulluisa 30-annut, ullut taaneqartut ilanngullugit, piniarneqarsinnaapput. Tamatumanili pineqanngillat Ittoqqortoormiit Ammassaliullu Kommunii, taakkunani nannut pisassiissutigineqartut taamaallaat piffissami oktoberip ulluisa aallaqqaataannit juulip ulluisa 31-annut, ullut pineqartut ilanngullugit, piniarneqarsinnaapput.

*Imm. 5.* Ukiutut pisassiissutit tamatumunngalu atatillugu atugassarititaasut tusagassiorfinnut nalunaarutikkut Namminersornerullutik Oqartussallu internettimi nittartagaatigut tamanut nalunaarutigineqassapput.

*Imm. 6.* Ukiq pisassiiviusoq tassaavoq januaarip ulluisa aallaqqaataanit decembarip ulluisa 31-annut, ullut pineqartut ilanngullugit.

#### *Pisassiissutinik agguassineq*

**§ 4.** Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit pisassiissuteqarluni nannunniarnermut killiliussat pillugit tusarniaavigineqassapput. Pisassiissutit kommuninut pisassiissutinut agguataarneqarnerat Kalaallit Nunaanni Aalisartut Piniartullu Kattuffiata (KNAPK) aamma Kalaallit Nunaanni Kommuneqarfitt Kattuffiata (KANUKOKA) tusarniaavigineqareernerisigut Aalisarnermut Piniarnermullu Naalakkersuisumit aalajangerneqassaaq.

*Imm. 2.* Aalisarnermut Piniarnermullu Naalakkersuisup kommuninut pisassiissutinut atatillugu pisariaqartumik allaffissornikkut aqtsineq kommuninut isumagisassanngortissinnaavaa.

*Imm. 3.* Paasineqarpat kommunimi pineqartumi unioqqutitsilluni nannuttoqarsimasoq ukiumi pineqartumi ukiumiluunniit pisassiivimmi tullermi kommunimut pisassiissutit Aalisarnermut Piniarnermullu Naalakkersuisup ikilisinnaavai.

#### *Akuersissutinik tunniussineq agguassinerlu*

**§ 5.** Inuit § 6 naapertorlugu akuersissummik tunineqarsimasut kisimik nannussinnaatitaapput.

*Imm. 2.* Taamaattoq inuit imm. 1 naapertorlugu akuersissummik pillit nannussinnaatitaanngillat inunnit atuuttumik inuussutissarsiutigalugu piniarsinnaanermut allagartaqanngitsunit assartorneqarunik akissarsiaqarlutilluunniit ingiallortaagunik.

**§ 6.** § 4 naapertorlugu kommunimut pisassiissutit eqqarsaatigalugit akuersissutinik normulersukkanik qinnuteqaateqartunut atuuttumik inuussutissarsiutigalugu piniarnermut allagartalinnut kommunimilu tassani najugaqartutut inuit nalunaarsorsimaffianni nalunaarsorsimasunut communalbestyrelse agguassissaq. Qinnuteqaateqartut akuersissutinik agguassinermi peqataasinnaassagunik qinnuteqaateqarnerminni atuuttumik inuussutissarsiutigalugu piniarsinnaanermut allagartaqassapput.

*Imm. 2.* Kommunimut nannunniarsinnaanermut akuersissutit tunniunneqartut nannunniarsinnaanermut qinnuteqaatininit ikinneruppata, imm. 1 takuuk, communalbestyrelsip aalajangissavaa akuersissutit qanoq agguataarneqassanersut.

*Imm. 3.* Kommunalbestyrelsip akuersissummik tunniussinermut atatillugu immersuvissaq nalunaarummut ilanngunneqartoq tunniuttassavaa.

*Imm. 4.* Kommunalbestyrelse pisassiissutigineqartunik isumannaatsumik nakkutilliisitsissaq.

Pisassiissutigineqartunik atuineq malittareqqissaarneqassaaq piniarnerlu ingerlaannartumik

unitsinneqassalluni kommunimut pisassiissutigineqartut tamakkerneqarniariarpata.

*Imm. 5. Kommunalbestyrelsip kommunimut pisassiissutigineqartut tamakkerneqarpata Aalisarnermut Piniarnermullu Pisortaqarfik allakkatigut saaffigissavaa.*

**§ 7.** Akuersissutinik agguassinermut oqartussaasup aalajangissavaa akuersissutit tunniunneqartut qaugu aaneqareersimassasut. Akuersisummik pisimagaluartut atorsinnaanaguli imaluunniit atuiumanngitsut, piaarnerpaamik akuersissut atorneqanngitsoq akuersissutinik agguassinermi oqartussaasumut utertissavaat.

*Imm.2. Akuersissutit aaneqanngitsoortut agguateqqinnejarsinnaapput. § 6, imm. 2 naapertorlugu agguasseqqittooqassaaq. Qaqgu agguasseqqittooqassanersoq piniarfissaq aallartitsinnagu kommunalbestyrelsip nalunaarutigissava.*

**§ 8.** Akuersissut inummut namminermuinnaq atuuppoq allanullu tunniunneqassanani tunineqassanani.

*Imm. 2. Akuersissut ataaseq ukiumi pisassivimmi akuersisummik tunniussiviusumi nannumik ataaseraarsinnaatitsivoq. Piffissaq piniarfiusinnaasoq akuersissummi takuneqarsinnaavoq.*

#### *Piniariaatsit*

**§ 9.** Timmisartut, helikopterit qamutillu motoorillit, snescooterit ilanngullugit, kiisalu angallatit 20 BRT/15 BT sinnerlugu angitigisut nannunniarnermi imaluunniit piniarfissamut piniarfissamiillu angallatigineqassanngillat.

*Imm. 2. Toqunartut, nammineq seqqortussiat, kiisartut, nigarsiniutit nannumilluunniit unin-ngatitsiniutit teknikikkut atortut allat atoqqusaanngillat.*

*Imm. 3. Nannunniarnermi taamaallaat qoorortuut minnerpaamik 30.06-imik (7,62 mm) sulloqqortussusillit atorneqaqqusaapput. Qoorortuut eqqarasuartartut nutsuinnartakkalluunniit nannunniarnermi atoqqusaanngillat.*

*Imm. 4. Nannup pisarineqartup neqaa, amia atorneqarsinnaasortaalu allat tamarmik piniarfimmuit angerlaanneqassapput qimatulineqarlutilluunniit. Piniarfik qimatsinnagu sinnikut peerneqarnissaat sapinngisamik isumaginiarneqassaaq.*

#### *Pisanik atuineq, tunisineq tuniniaanerlu*

**§ 10.** Nannuttat tuniniaqqusaanngillat akuersissut naqissuserlugu kommunip allaffia nunaqarfimmiluunniit immikkoortortaq pisamik nalunaarsuereertinnagu, taamaattorli imm. 3 takuuk.

*Imm. 2. Pisanik taakkualuunniit ilaannik tunisisoqassangilaq pisisoqaraniluunniit akuersisummik piginnittoq akuersissutip assilineranut atsiorsimatinnagu. Akuersissutip assilinerani pisaq kommunimi oqartussanit nalunaarsorneqarsimasoq takuneqarsinnaassaaq.*

*Imm. 3. Taamaattoq kommunip allaffiata nunaqarfimmiluunniit immikkoortortap ammanerisa avataatigut tuniniaaneq aallartinneqarsinnaavoq allaffik ammarniariartoq nalunaarsuisoqarsinnaappat.*

*Imm. 4. Nannup ilaanik tuniseqqiinermi tunisinermiluunniit tunisinermut atatillugu akuersissutip assilinera atsiorneqarsimasoq naqissuserneqarsimasoq ilaatinneqartassaaq.*

*Imm. 5. Unioqqutitsilluni nannutaasimasup neqaa, amia pisataalu allat tunissutitut tigoqqusaanatillu pisiareqqlusaanngillat.*

#### *Pisanik nalunaaruteqarneq nakkutilliinerlu*

**§ 11.** Nannuttat tamarmik immersuivissaq nalunaarummut ilangussaq atorlugu tikinnermi najukkami kommunimut nalunaarutigineqartassapput. Taamatuttaaq pissatat tamarmik nalunaarutigineqassapput. Pisaq nalunaaqtaqarsimappat radiukkulluuniit aallakaatitsissuteqarluni, taakku immersukkamut ilangullugit tunniunneqassapput. Immersuivissaq immersugaq § 10 naapertorlugu akuersissutip naqissuserneqarneranut peqatigitillugu tunniunneqassaaq.

*Imm. 2.* § 10 naapertorlugu nannup ilaaniq tunisisoqassanngippat pisaq immersuivissaq atorlugu piaartumik najukkami kommunimut nalunaarutigineqassaaq.

*Imm. 3.* Nannuttat tamarmik taamatuttaaq PINIARNEQ-mut nalunaarutigineqassapput ukiumoortumik immersuiffissaq atorlugu.

*Imm. 4.* Piniaqatigiittooqarsimatillugu pisaq nalunaaruteqartussaatitamit toqqakkamit ataasiinnarmit, assersuutigalugu akuersissummik piginnittumit, nalunaarutigineqassaaq, piniaqataasimasut tamarmik aqqi inuttullu normui nalunaarlugit. Immersuivissakkut nalunaaruteqartussaatitap kisimi pisaq PINIARNEQ-mut nalunaarutigissavaa.

*Imm. 5.* Kommunalbestyrelsip qaammatit naaneri tamaasa immersukkat tigusimasani Aalisarnermut Piniarnermullu Pisortaqrifmmut nassiuttassavai.

**§ 12.** Pinerluttulerinermi inatsimmi tamanna pillugu malittarisassat naapertorlugin imminut illersortariaqarluni iliortoqartariaqarluni luuniit nannuttoqarpat nannutaq tamarmi Namminersornerullutik Oqartussanut pigisassanngortinneqassaaq.

*Imm. 2.* Pigisat illersorniarlugit imminulluuniit illersorniarluni nannuttup tamanna ingerlaannaq Aalisarnermut Piniarnermullu Pisortaqrifmmut nalunaarutigissavaa.

#### *Kommunimi ileqqoreqqusat*

**§ 13.** Kommunalbestyrelse kommunalbestyrelsilluuniit arlallit peqatigiillutik kommunip ileqqoreqqusaatigut nalunaarummi §§ 6-7 aamma §§ 9-10-mi aalajangersakkanit sakkortunerusunik aalajangersaasinnaapput kiisalu kommunip iluani sumiiffinni aalajangersimasuni piniarnerup qanoq ingerlanneqarnissaanut najoqqtassiorsinnaallutik. Kommunit ileqqoreqqusaat Aalisarnermut Piniarnermullu Naalakkersuisumit atuutilersinneqartassapput.

#### *Nalunaaqtsiineq annissinerlu*

**§ 14.** Nannunik nikinnaveersitsineq nalunaaqtsiinerlu aatsaat pisinnaapput Aalisarnermut Piniarnermullu Naalakkersuisup akuersissuteqarneratigut.

*Imm. 2.* Nannut, nanuaqqat ilangullugit, Naalakkersuisut akuersissuteqarsimatinnagit uumasuutigeqquneqanngillat.

*Imm. 3.* Nanuaqqat Kalaallit Nunaanniit anniseqquaanngillat. Nannut inersimasut Kalaallit Nunaanniit anniseqquaanngillat Naalakkersuisut akuersissuteqarsimatinnagit.

*Imm. 4.* Nannup sungaata puua taassumaluuniit ilaa nunanut allanut anniseqquaanngilaq.

#### *Immikkut akuersissuteqarneq piniarnermullu piumasagaatit sukumiinerusut*

**§ 15.** Aalisarnermut Piniarnermullu Naalakkersuisoq ilisimatusarnermut imaluunniit Kalaallit Nunaata piniagassatigut pisuussutaasa nalunaarsorneqarnerannut atatillugu nalunaarummi malittarisassat atortinneqannginnissaannik immikkut akuersissuteqarsinnaavoq.

**§ 16.** Aalisarnermut Piniarnermullu Naalakkersuisoq nannunniarsinnaanermut atatillugu piumasaqaatinik aalajangersaasinnavaaq, tassunga ilanngullugu ilisimatuussutsikkut misissuinernut atugassanik nannup ilanik tunniussisarnissamut.

*Pineqaatissiissutit*

**§ 17.** § 2, § 3, imm. 4, § 5, §§ 8-10, § 11. imm. 1, § 12 aamma § 14-im i aalajangersakkat unioqqutinneqarnerat akiliisinneqarnermik pineqaatissiissutaasinnavaaq.

*Imm. 2.* Arsaarinnitarneq eqqarsaatigalugu tamanna pillugu Pinerluttulerinermik inatsimmi malittarisassat atuupput.

*Imm. 3.* Nannut taakkuluunniit ilaasa arsaarinnissutigineqartut qanoq atorneqarnissaat Aalisarnermut Piniarnermullu Naalakkersuisumit aalajangiivigineqartassaaq.

*Imm. 4.* Nalunaarut naapertorlugu kommunip ileqqoreqqusaliaanik unioqqutitsineq akilii-sitsissutaasinnavaaq pisamillu arsaarinnissutaasinnaalluni.

*Atortuulersitsinermut ikaarsaariarnermilu aalajangersakkat*

**§ 18.** Nalunaarut ulloq 15. oktober 2005 atuutilerpoq. Peqatigitillugu Kalaallit Nunaanni nannunniarneq pillugu nalunaarut nr. 20, 11. maj 1994-imeersoq atuukkunnaarsinneqarpoq.

*Imm. 2.* Piffissami nalunaarutip atuutilerfianiit ukiup pisassiiviup siulliup ulloq 1. januar 2006 aallartinnissaanut inuit atuuttumik inuussutissarsiutigalugu piniarsinnaanermut allagartallit § 5-im i aalajangersagaq apeqqutaatinnagu nannunniarsinnaatitaapput.

*Namminersornerullutik Oqartussat, ulloq 22. september 2005*

Hans Enoksen

/

Amalie Jessen

Ilanngussaq (pdf-format)

**Namminersorlutik Oqartussat**

Imaneq 4

3900 Nuuk

E-mail: nsninatsit@nanoq.gl

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit  
Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat  
Naalakkersuisut